

برنامج  
الأغذية  
العالمي



Programme  
Alimentaire  
Mondial

World  
Food  
Programme

Programa  
Mundial  
de Alimentos

**Deuxième session ordinaire  
du Conseil d'administration**

**Rome, 9–13 novembre 2009**

## **RAPPORTS DE LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE SUR DES QUESTIONS OPÉRATIONNELLES**

**Point 10 de l'ordre du  
jour**

*Pour information\**



Distribution: GÉNÉRALE  
**WFP/EB.2/2009/10-C/1**  
2 octobre 2009  
ORIGINAL: ANGLAIS

## **INTERVENTIONS PROLONGÉES DE SECOURS ET DE REDRESSEMENT APPROUVÉES PAR LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE ENTRE LE 1ER JANVIER ET LE 30 JUIN 2009 – BANGLADESH 100454**

**Assistance aux réfugiés du Myanmar**

\* Conformément aux décisions du Conseil d'administration sur la gouvernance approuvées à la session annuelle et à la troisième session ordinaire de 2000, les points soumis pour information ne seront pas discutés, sauf si un membre en fait la demande expresse, suffisamment longtemps avant la réunion, et que la présidence fait droit à cette demande, considérant qu'il s'agit là d'une bonne utilisation du temps dont dispose le Conseil.

Le tirage du présent document a été restreint. Les documents présentés au Conseil d'administration sont disponibles sur Internet. Consultez le site Web du PAM (<http://www.wfp.org/eb>).

## NOTE AU CONSEIL D'ADMINISTRATION

**Le présent document est soumis au Conseil d'administration pour information.**

Le Secrétariat invite les membres du Conseil qui auraient des questions d'ordre technique à poser sur le présent document à contacter les fonctionnaires du PAM mentionnés ci-dessous, de préférence aussi longtemps que possible avant la réunion du Conseil.

Directeur du Bureau régional de Bangkok (Asie): M. K. Oshidari k.oshidari@wfp.org

Attachée de liaison du Bureau régional de Bangkok (Asie): Mme S. Izzi tél.: 066513-2207

Pour toute question relative à la distribution de la documentation destinée au Conseil d'administration, prière de contacter Mme C. Panlilio, Assistante administrative de l'Unité des services de conférence (tél.: 066513-2645).



## RÉSUMÉ

1. À la fin de 1991 et au début de 1992, environ 250 000 réfugiés Rohingyas de l'État de Rakhine Nord au Myanmar, fuyant la persécution ethnique et religieuse, ont trouvé refuge au Bangladesh. À la demande du Gouvernement bangladais, le PAM et le Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés (HCR) ont commencé en 1992 à fournir une assistance aux réfugiés. Au milieu des années 90, 200 000 Rohingyas ont été rapatriés au Myanmar et en 1997 il restait moins de 25 000 réfugiés dans deux camps au Bangladesh, population qui, en raison de sa croissance naturelle, compte désormais 30 000 personnes. Aucun rapatriement n'a eu lieu depuis 2005 mais la réinstallation dans des pays tiers est depuis récemment une option pour un petit nombre de ces réfugiés.
2. Les réfugiés, qui ne sont pas autorisés à exercer d'activités rémunératrices ou à suivre des études supérieures au Bangladesh, sont donc entièrement dépendants de l'assistance humanitaire. Une mission d'évaluation conjointe HCR/PAM, réalisée en juin 2008 avec la participation du Gouvernement bangladais, a préconisé que les organismes humanitaires redoublent d'efforts pour aider les réfugiés à atteindre l'autosuffisance. Cette recommandation complète les initiatives de sensibilisation menées avec le Gouvernement par le HCR, l'équipe des Nations Unies dans le pays et le groupe de pilotage de Dhaka, dont plusieurs missions diplomatiques, dans le but de créer les conditions qui permettront aux réfugiés de devenir autonomes en attendant que la situation au Myanmar soit propice au rapatriement.
3. L'IPSR du PAM, couvre la période allant de janvier 2009 à décembre 2010 et la distribution de 13 379 tonnes de produits alimentaires à 30 500 bénéficiaires. L'assistance du PAM s'inscrit dans le Plan-cadre des Nations Unies pour l'aide au développement (PNUAD) du Bangladesh (2006–2010) et contribue à la réalisation de l'Objectif stratégique 1 du PAM, à savoir sauver des vies et protéger les moyens de subsistance en situation d'urgence, de l'Objectif stratégique 3 qui consiste à reconstituer les moyens de subsistance après un conflit, une catastrophe ou dans les périodes de transition, et de l'Objectif stratégique 4, c'est-à-dire à réduire la faim chronique et la dénutrition. Elle contribue également à la réalisation du premier objectif du Millénaire pour le développement (OMD) (éliminer la pauvreté extrême et la faim), de l'OMD 2 (assurer l'éducation primaire pour tous), de l'OMD 4 (réduire la mortalité infantile) et de l'OMD 5 (améliorer la santé maternelle).
4. L'aide humanitaire internationale en faveur des réfugiés reste nécessaire dans la mesure où le gouvernement hôte, les communautés locales et les organisations non gouvernementales n'ont pas la capacité de prendre le relais du PAM. Le retrait progressif de l'assistance alimentaire du PAM est subordonné à l'autosuffisance des réfugiés, qui dépend fortement de la politique menée par le Gouvernement bangladais. Tant qu'un accord ne sera pas conclu entre le HCR, le Gouvernement du Bangladesh et le Gouvernement de l'Union du Myanmar sur l'avenir des réfugiés Rohingyas, le désengagement du PAM est prématuré.
5. En collaboration avec le HCR et d'autres partenaires, le PAM a intensifié ses activités à l'appui des moyens de subsistance et de l'autosuffisance de ces réfugiés. Il est prévu dans le cadre de cette phase de l'IPSR, de poursuivre les distributions générales de vivres, l'alimentation thérapeutique et de supplémentation et les repas scolaires. La création de potagers, une formation aux activités génératrices de revenus, les transferts monétaires et un petit programme de dons constituent les nouvelles initiatives à l'appui de la création de moyens de subsistance.